



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ДОБРОВОЛНА ПРОЗРАЧНОСТ EX ANTE

Настоящото обявление има за цел да осигури доброволна предварителна прозрачност, както е посочено в член 2г, параграф 4 от директиви 89/665/ЕИО и 92/13/ЕИО относно правната защита, както и в член 60, параграф 4 от Директива 2009/81/ЕО.

Директива 2014/24/ЕС

Директива 2014/25/ЕС

Директива 2009/81/ЕО

Публичен възлагащ орган

Секторен възложител



РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН/ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование и адреси			
Официално наименование: Българската народна банка		Национален регистрационен номер: 2 000694037	
Пощенски адрес: пл. Княз Александър I № 1			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Лице за контакт: Стоян Тодоров		Телефон: +359 91451961	
Електронна поща: todorov.s@bnb.org		Факс: +359 9508452	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.bnb.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.bnb.bg/AboutUs/AUPublicProcurements/VolTransparencyNotices/VOL_TRANSP_NOTICE_2017_30_BG			
I.4) Вид на възлагащия орган (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)			
☐ Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		☐ Публичноправна организация	
☐ Национална или федерална агенция/служба		☐ Европейска институция/агенция или международна организация	
☐ Регионален или местен орган		☒ Друг тип: Българската народна банка	
☐ Регионална или местна агенция/служба			
I.5) Основна дейност (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)			
☐ Общи обществени услуги		☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
☐ Отбрана		☐ Социална закрила	
☐ Обществен ред и безопасност		☐ Отдих, култура и вероизповедание	
☐ Околна среда		☐ Образование	
☒ Икономически и финансови дейности		☐ Друга дейност: _____	
☐ Здравеопазване			
I.6) Основна дейност (в случай на обявление, публикувано от възложител)			
☐ Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		☐ Железопътни услуги	
☐ Електрическа енергия		☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
☐ Добив на газ или нефт		☐ Пристанищни дейности	
☐ Проучване и добив на въглища или други твърди горива		☐ Летищни дейности	
☐ Вода		☐ Друга дейност: _____	
☐ Пощенски услуги			

Заличаванията на информация в документа са на основание на чл. 2, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ**II.1) Обхват на обществената поръчка**

II.1.1) Наименование: Абонаментно обслужване на SWIFT продукти и услуги Референтен номер: ²	
II.1.2) Основен CPV код: 72260000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}	
II.1.3) Вид на поръчка ☐ Строителство ☐ Доставки ☒ Услуги	
II.1.4) Кратко описание: Предоставяне на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения и предоставяни на БНБ сертификати за достъп до услугите предоставяни от SWIFT по сключени договори с БНБ.	
II.1.6) Информация относно обособените позиции Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да ☐ Не ☒	
II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС) Стойност: 3466.72 (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: EUR (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция**II.2) Описание ¹**

II.2.1) Наименование: ² Обособена позиция №: ²	
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²	
II.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: гр. София код NUTS: ¹ BG411	
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги) Предоставяне на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения и предоставяни на БНБ сертификати за достъп до услугите предоставяни от SWIFT по сключени договори с БНБ.	
II.2.5) Критерии за възлагане ⁸ (Директива 2014/24/ЕС / Директива 2014/25/ЕС) ☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 20} ☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 20} ☐ Цена - Тежест: ²¹ (Директива 2009/81/ЕО) ☐ Най-ниска цена ☐ Икономически най-изгодна оферта с оглед на Критерий: / Тежест: ¹	
II.2.11) Информация относно опциите Опции Да ☐ Не ☒ Описание на опциите:	
II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да ☐ Не ☒ Идентификация на проекта:	

II.2.14) Допълнителна информация:

С цел спазване на принципите по чл. 2, ал. 1 от ЗОП, преди извършване на съответните плащания по фактура №14101962/30.11.2017г. и фактура №3017120793/30.11.2017г. към договори сключени с SWIFT, се публикува настоящето обявление.

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура (моля, попълнете приложение Г)**

- ☐ Процедура на договаряне без предварително обявление (в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС)
- ☐ Процедура на договаряне без предварителна покана за участие в състезателна процедура (в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС)
- ☐ Процедура на договаряне без публикуване на обявление за поръчка (в съответствие с член 28 от Директива 2009/81/ЕО)
- ☒ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете точка 2 от приложение Г)

IV.1.3) Информация относно рамковото споразумение

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение

IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да ☐ Не ☒

IV.2) Административна информация**IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ²**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: []/[]/S []-[]

Номер на обявлението в РОП: []-[]

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка №: 01224-2016-0026

Обособена позиция №: 2

Наименование:

V.2) Възлагане на поръчката**V.2.1) Дата на сключване на договора**

30.11.2017 дд/мм/гггг

V.2.2) Информация относно оферти

Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да ☐ Не ☒

V.2.3) Име и адрес на изпълнителя ¹

Официално наименование: SWIFT	Национален регистрационен номер: ² 004348344
----------------------------------	--

Пощенски адрес:

Авеню Аделе 1

Град: Белгия	код NUTS: BE	Пощенски код: 1000	Държава: BE
-----------------	-----------------	-----------------------	----------------

Електронна поща: Peter.wiatrowski@swift.com	Телефон: +49 697541-2250
--	-----------------------------

Интернет адрес: (URL) www.swift.com	Факс: +49 697541-2250
--	--------------------------

Изпълнителят е МСП Да ☐ Не ☒
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)

Първоначална прогнозна обща стойност на поръчката/обособената позиция: ²

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 3466.72
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута: EUR

за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази партида
за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и ⁸

☐ Възможно е поръчката/обособената позиция да бъде възложена на подизпълнители
Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN

Дял: _____ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

(Само в случай че обявлението попада в обхвата на Директива 2009/81/ЕО)

☐ Възлагането на подизпълнител/и ще се осъществи изцяло или за някои части на състезателен принцип (вижте дял III от Директива 2009/81/ЕО)

☐ Част от поръчката ще бъде възложена на подизпълнител на състезателен принцип (вижте дял III от Директива 2009/81/ЕО)

Минимален процент: _____

Максимален процент: _____

(Максималният процент не може да надвишава 30 % от стойността на поръчката)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**VI.3) Допълнителна информация: ²****VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

crcadmin@crc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.crc.bg

VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

VI.4.3) Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 8 от ЗОП жалба може да подаде всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от публикуването на обявлението за доброволна прозрачност.

VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²

Официално наименование:

Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 08.12.2017 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- ☐ открита процедура
☐ ограничена процедура

☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☒ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

През 2001 г. БНБ се присъединява към организацията SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication), глобален доставчик на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения. Установената практика на организацията е договорите за продукти и услуги на SWIFT да се сключват по електронен път, като неразделна част към тях са Общите условия на SWIFT, които са основния комплект от стандартни условия на SWIFT за предоставянето и ползването на SWIFT продукти и услуги. Видно от Общите условия на организацията, SWIFT е

единствената организация, която може да предоставя посочените продукти и услуги и тяхната поддръжка, не само на територията на Република България, а и в световен мащаб. През 2016 г. БНБ откри процедура на договаряне без предварително обявление с цел привеждане на сключените договори в съответствие с разпоредбите на ЗОП, но организацията SWIFT посочи, че сключването на нови договори, във връзка с включените в предмета на обществената поръчка SWIFT продукти и услуги и тяхната поддръжка, ще доведе до прекратяване на предоставяните продукти и услуги за най-малко 3-и месечен период. Невъзможността от прекратяването на предоставяните продукти и услуги по действащи договори, поради критични процеси, които осигуряват в БНБ, налага плащане на предоставяните продукти и услуги по действащи към момента договори. С цел спазване на принципите по чл. 1, ал. 1 от ЗОП, преди извършване на съответните плащания по фактура №14101962/30.11.2017г. и фактура №3017120793/30.11.2017г. г. по сключени с SWIFT договори, се публикува настоящето обявление.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура

☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

☐ отсъствие на конкуренция по технически причини

☐ обществената поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение

☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата

☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата

☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата

☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него

☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия

☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност

☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби

☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г3 – ОТБРАНА И СИГУРНОСТ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2009/81/ЕО

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 28 от Директива 2009/81/ЕО

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- ☐ ограничена процедура
- ☐ процедура на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка
- ☐ състезателен диалог
- ☐ Поръчката се отнася до услуги за научноизследователска и развойна дейност, с изключение на посочените в член 13 от Директива 2009/81/ЕО (само за услуги и доставки)
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за услуги и доставки)
- ☐ Всички подадени оферти при ограничена процедура, процедура на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка или състезателен диалог са били нередовни или неприемливи. В договарянето са включени само тези участници, които са удовлетворили качествените критерии за подбор
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Сроковете за ограничената процедура и процедурата на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка са несъвместими със спешността, породена от криза
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган/възложителя събития, и в съответствие със строгите условия, указани в съответната директива
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчка, свързана с предоставянето на въздухоплавателни и морски транспортни услуги за въоръжените сили на държава членка, разположени или които предстои да бъдат разположени в чужбина, съгласно строгите условия, указани в директивата
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☐ Обект на поръчката са услугите, изброени в приложение II Б към директивата
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 8 информация по избор

4 12
2 1

може да бъде присъдена значимост вместо тежест
може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият
критерий за възлагане, тежестта не се използва